

## LES PHILIPPINES ET LEUR MONDE

GOUVERNER ET VIVRE AUX CONFINS DES EMPIRES IBÉRIQUES

Notre projet est de prendre les Philippines comme paradigme (paroxysme?) du gouvernement impérial à distance dans le dispositif de la monarchie espagnole sur la longue durée. Sans oublier qu'il s'agit d'un espace charnière, entre la Chine (dont Macao), l'ensemble de l'Insulinde, les océans Indien et Pacifique. Plusieurs aspects retiendront notre attention. Premièrement, le rôle de l'espace (dont la distance géographique n'est qu'un aspect) dans les configurations impériales ibériques : il est à la fois distance-temps, obstacle, fluide d'intermédiation et élément de cohésion et de compréhension. Nous proposerons ensuite une approche au « ras du sol » ou pragmatique de la société philippine en s'attachant à des études de cas, trajectoires, expériences ou faits identifiés du quotidien vécus et produits par les acteurs. Mais le tout pris dans la gangue macrohistorique d'un empire qui tire sa légitimité et son orgueil de ce que le « soleil ne se couche jamais sur ses possessions », où la messe se dit tout au long des 24 heures. Nous insistons enfin sur les formes de connexions et de circulations des différentes populations présentes dans l'espace philippin et ses alentours.

## FILIPINAS Y SU MUNDO

GOBERNAR Y VIVIR EN LOS CONFINES DE LOS IMPERIOS IBÉRICOS

Nuestro proyecto consiste en considerar a las islas Filipinas como un paradigma (¿paroxismo?) del gobierno imperial a distancia, en el marco del dispositivo de la monarquía española en una larga duración. Sin olvidar que se trata de un espacio bisagra, entre la China (Macao), el conjunto de Insulindia, y los océanos Pacífico e Índico. Diversos aspectos llaman nuestra atención. En primer lugar, el rol del espacio (en que la distancia geográfica no es más que un aspecto) en las configuraciones imperiales ibéricas: la distancia-tiempo es, a la vez, un elemento de obstáculo, pero también de fluidez en la intermediación e incluso elemento de cohesión y de comprensión. En segundo lugar, propondremos una aproximación "desde abajo" y pragmática de la sociedad filipina en relación a los estudios de caso, trajectorias, experiencias, hechos vividos en la cotidianidad y producidos por los actores; todo ello bajo el techo macrohistórico de un imperio que fundamenta su legitimidad y su orgullo en el hecho de que "el sol jamás se pone en sus posesiones", donde la misa se dice a lo largo de las 24 horas del día. Por último, insistiremos en las formas de conexiones y de circulares de diferentes poblaciones presentes en el espacio filipino y sus alrededores.

## ▷ SÉMINAIRE INTERNATIONAL



# LES PHILIPPINES ET LEUR MONDE

GOUVERNER ET VIVRE AUX CONFINS  
DES EMPIRES IBÉRIQUES

# FILIPINAS Y SU MUNDO

GOBERNAR Y VIVIR EN LOS CONFINES  
DE LOS IMPERIOS IBÉRICOS

8-9

JUIN 2017

SCIENCES PO-CERI | PARIS



Boxer Codex, *Native Royalties in Pre-hispanic Philippine Archipelago*, 1595, Indiana Digital Library

## Programme DISTANCIA

### Coordination :

Romain BERTRAND (Sciences Po-CERI, Paris),  
Thomas CALVO (El Colegio de Michoacán, A.C.),  
Guillaume GAUDIN (Université Toulouse -  
Jean Jaurès), Paulina MACHUCA (El Colegio  
de Michoacán, A.C.)

### Organisation :

École des hautes études hispaniques et  
ibériques (Casa de Velázquez, Madrid), Labex  
Structuration des mondes sociaux (Université  
Toulouse - Jean Jaurès), UMR 5136 (Framespa,  
Université Toulouse - Jean Jaurès), El Colegio  
de Michoacán, A.C., Centre de Recherches Inter-  
nationales (Sciences Po-CERI, Paris)

### Collaboration :

Université Côte d'Azur, Red Columnaria

### > 9h30-13h

#### Ouverture

Michel BERTRAND  
Directeur de la Casa de Velázquez

#### LA PRISE DE CONSCIENCE DE LA DISTANCE ET SA MESURE

Présidence  
Romain BERTRAND  
Sciences Po-CERI, Paris

Guillaume GAUDIN  
Université Toulouse - Jean Jaurès

Le petit monde de la première Audience  
de Manille (1583-1590) : entre promiscuité  
et distance

Marta María MANCHADO LÓPEZ  
Universidad de Córdoba

«Que aquí muy poco se usa alabar a nadie».  
Convivencia y conflicto en Manila  
en las primeras décadas del siglo XVII

Clotilde JACQUELARD  
Université Paris-Sorbonne

«Mission lointaine, mission des confins» :  
l'expérience jésuite aux Philippines, le cas  
de Francisco Colín, S.J. et de sa chronique  
Labor evangélica..., Madrid, 1663

Miguel RODRIGUES LOURENÇO  
Universidade Nova de Lisboa

«En el cabo del mundo»: ¿un ciclo de represión  
inquisitorial contra los cristianos nuevos en las  
Filipinas a fines del siglo XVI?

### > 15h-18h

#### LA DISTANCE COMME OBSTACLE

Présidence  
Thomas CALVO  
El Colegio de Michoacán, A.C.

Paulina MACHUCA  
El Colegio de Michoacán, A.C.

Administrar la desgracia a distancia: sismos  
en Filipinas (siglos XVI-XVIII)

María Dolores ELIZALDE PÉREZ-GRUESO  
CCHS-CSIC, Madrid

La gobernación en los confines del imperio

Patricio HIDALGO NUCHERA  
Universidad Autónoma de Madrid

Interpretación de la masacre de extranjeros  
de 1820 en Manila

Luis ALONSO ÁLVAREZ  
Universidade da Coruña

Ilustrados sin Ilustración. El papel de los  
“inquilinos” en la difusión de las ideas de  
emancipación en las islas Filipinas durante  
el siglo XIX

#### Lieu de la manifestation

SCIENCES PO-CERI, PARIS  
56, rue Jacob  
75 006 Paris

#### > Secrétariat :

Pour assister au séminaire, l'inscription préalable  
est obligatoire à travers le site :

[https://www.sciencespo.fr/ceri/evenements/inscription/  
inscription.php?code=KSX69U&id=5973](https://www.sciencespo.fr/ceri/evenements/inscription/inscription.php?code=KSX69U&id=5973)

Adresse page web : <https://distancia.hypotheses.org>

### > 9h30-13h

#### VAINCRE LA DISTANCE

Présidence  
Paulina MACHUCA  
El Colegio de Michoacán, A.C.

Romain BERTRAND  
Sciences Po-CERI, Paris

Manille, ville-monde(s). Pouvoirs espagnols  
et sociétés insulaires au temps de Francisco  
de Sande (1575-1580)

Delphine TEMPÈRE  
Université Jean Moulin Lyon 3

Sebastián Gutiérrez et son tour du monde  
au XVII<sup>e</sup> siècle : du royaume de Castille  
aux Amériques en passant par les Philippines

Thomas CALVO  
El Colegio de Michoacán, A.C.

Des Philippines à Madrid : Japonais  
dans la modernité du XVII<sup>e</sup> siècle

Salvador BERNABÉU ALBERT  
Escuela de Estudios Hispano-Americanos de Sevilla

Un pacto con el diablo en la lejana Manila:  
el proceso inquisitorial del soldado  
José María Rodríguez (1780-1790)

Xavier HUETZ DE LEMPS  
Université Côte d'Azur

La réduction des distances et le gouvernement  
des Philippines au XIX<sup>e</sup> siècle : un outil  
de « désempire » ?